

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К.	4 80
на пів року „	2 40
на чверть року „	1 20
місячно . . . „	— 40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік К.	10 80
на пів року „	5 40
на чверть року „	2 70
місячно . . . „	— 90

Поодинокое число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш ґранковані.

Рукописи авертають ся лиш на окреме жаданє і за зложеном оплати поштової.

Реклямації незалечтані вільні від оплати поштової.

Бюджет державний на р. 1902.

Предложення на першій засіданню палати послів бюджет державний на р. 1901, так представляє ся:

Загальне запотребованє виказує квоту 1.685,117.000 К. а загальний дохід квоту 1.685,966.000 К. В порівнанню з попереднім роком запотребованє виносить о 43,954.000 К. більше, а преамінований дохід перевищає такий дохід з попереднього року о 43,968.000 К. Бюджет на 1902 р. виказує надвижку в доходах в квоті 848.000 К.

На спільні видатки преаміновано о 2,437.000 К. менше, а мимо того загальне їх число на 1902 р. представляє ся о 10 мільонів више, бо число чистих доходів з мита взято о 12,502.000 К. менше як в 1901 р.

Запотребованє міністерства внутрішних справ о 2,313.000 К. більше в наслідок утворення нових посад, урядженя трех нових староств, екепозитури поліції в Богумині і в наслідок підвишеня дотаций на будову доріг і на водні будови в Тироли, Чехії і Галичині.

Запотребованє міністерства краювої оборони більше о 1,629.000 К. задля побільшеня жандармерії і видатків на краюву оборону.

Міністерство віроісповідань і просвіти виказує потребу більшу о 3,893.000 К., з чого припадає на цілі просвіти 3,099.000 К. в наслідок зреорганізованя ріжних виших наукових заведень і на будову шкіл в Інсбруці, Празі і Берні.

Міністерство скарбу потребує тепер о 24,440.000 К. більше, з чого 21 мільонів піде на ріжні бюджетово-технічні зміни.

Ще-до спеціального кредиту загальної адміністрації касової, бюджет виказує о 1,613.000 К. більше, а се походить звідси, що вставлено до бюджету першу рату з 16-мільоновою запомогою, признаної громаді міста Праги на міські інвестиції.

Дохід з тютюневого монополю преаміновано о 2,823.000 К. виший; зі стемплів, такє і належитостий о 256.000 К. менший, а дохід з льотерії о 1 мільон менший.

Загальне запотребованє міністерства торговлі є о 4.604.000 К. більше, з чого 4 мільони припадає на дирекції почт і телеграфів в наслідок дальшого розширеня сіти телеграфічної і телефонічної та поштового руху.

Етат міністерства залізниць виказує о 3,948.000 К. менше, але лише так видає ся на око, бо в дійствості є о 6,640.000 К. виший, а то тому, що більші видатки на інвестиції, преаміновані на 1902 р. виключено з реґулярного бюджету і перепесено до інвестиційної програми.

Міністерство рільництва потребує більше о 2,269.000 К. як попереднього року, а то задля підвишеня дотаций з меліораційного фонду о 1½ мільона корон.

Етат міністерства судівництва є більший о 1,300.000 К.

Державний довг виказує більший етат о 8,791.000 К. головно задля зросту відсоток нової інвестиційної позички.

Що-до покриття видатків бюджет преамінує доходи міністерства скарбу о 35.143.000 висші, до чого вчислено межі иншим доходи з виданя нових грошій, 1 мільон уділу держави в чистім доході австро-угорського Банку і т. ин.

Дохід з безпосередних податків є в бюджеті о 6,907.000 К. виший, а з ґруптових податків є такий самий як в попереднім році.

Дохід з домових податків є о 3,230.000 К. виший, а особистий податок є о 3,270.000 К. виший.

Доходи з мита преаміновано в квоті 100,150.000 К., або о 11,745.000 К. нивше як попереднього року.

Посередні податки виказують в доходах надвижку 23,534.000 К.; консумційні податки о 21,888.000 К. більше, з чого 19,200.000 К. одержують коронні краї яко дохід з підвишеного податку від горівки. Дохід з податку від пива преаміновано о 1½ мільонів виший.

Міністерство залізниць преамінує доходи о 1,336.000 К. виші. Extraordinarium міністерства залізниць виказує о 1,565.000 К. менше, а то з тої причини, що відпадає участь держави в чистих доходах північної залізниці. Дохід міністерства рільництва преамінований о 2,257.000 К. виший.

Для Галичини суть в бюджеті квоти на будову нових залізниць і кількох правительственных будинків, котрих будову ухвалено на попередній сесії, або приобіцяно галицькій делеґації.

ОБРАЗКИ з ІТАЛІЇ.

(Дальша серія.)

I.

Характер народу. — Жебрацтво. — Народні забави. — Ботеґи і піцці-каньолі в Римі. — Vino e oliv. — Публичні порядки.

Ізда залізницями дає нині можливість в короткім часі обїхати великі простори землі, оглянути великі міста і всілякі в них займивості, але як-раз утрудняє пізнанє самого народу. Щоби мати докладне понятє о характері якогось народу, треба серед него довше жити, треба добре розуміти его мову, та пізнати его звичаї і обичаї, а длятого треба з ним сходити ся не лиш по великих містах, але й по місечках та селах.

Італіяни суть взагалі народом веселим і палкого темпераменту. Італянець не дуже питає о завтра; — коби лиш нині перебути. Головною чертою характеру Римлян і полудневих Італіянцив єсть забава і розривка. На улицах в Римі можна нераз побачити, як старі бавлять ся мов би діти. Італіянци навіть самі признають то, що они веселіші, як ті, що до них приїздять, бо майже кожного чужинця називають: uomo serio — чоловіком статочним. Та веселість лежить вже в їх природі, — коли де, то в Італії можна сказати: веселий

край, веселі й люди. Італіянець любить жити легко і весело, навіть і серед таких обставин, котрі вимагають більше статочности. Хто був коли перший раз в італіяньскім парламенті, тому мусіло конче впасти в очи, що послаи в нім вирабляють дуже часто таке, як школярі в класі, коли учитель приїзнять ся: повитягають ноги на лавки, балакають, регочуть ся, а публика в льожах і собі то само робить ще в більшій мірі; в сали відбувають ся важні наради, а в льожах кидають на послів кульочками або стрілами з паперу. В якісь трагаторії сидять коло стола люди з ліпшого стану, але не обїде ся без того, щоби они не кидали на себе кусениками хліба. На улиці іде якийсь панок, в елеґантнім одію, і висьпівує, як би він був сам один де в лісі. Якийсь хлопчиско, котрого післали до міста по черешні, вертає домів, і що пять кроків стає, виймає одну черешню, кидає нею в гору і ловить ротом. Де лиш дасть ся почути якась музика, беруть ся зараз хлопці за руки і зачинають танцювати, а літом, коли теплі ночи, то молоді люди громадами ходять по улицах, та вигравають на мандолінах, не питаючи того, що поліція не дозволяє.

Майже всі подорожні жалують ся головпо на дві річі: на влізливу жебранину Італіянцив і на велику їх охоту використати чужинця. Що в Італії люди привикли до жебранини більше як де инде, се й не дивинця. До Італії приїздили з давен давна лиш богаті люди, іменно же Англіїці та Німці, в новіших часах також і Росіяни, котрі люблять снати грішми, а Італіянци набрали того пе-

реканя, що хто приїздить до них, то вже конче мусить бути богач; нині же їздять до Італії вже не лиш самі богаті, а тим дивно, що Італіянци напастують їх своєю жебрачиною. Другою причиною тої жебранини суть знов місцеві відносини, іменно же в полудневій Італії, де парід дуже збіднів, а дотого єсть ще й лїнівійший як в північних сторонах краю. Люди ті уважають подорожних за жерело свого доходу. Наконєць треба й то взяти на увагу, що в Італії нема якоїсь управленної добродійности, подібно як приміром у нас і по містах на улицах та під церквами або й на гостинцях, при дорозі повно всіляких калік і таких обідранців, що лиш удають каліків, котрі в страшно влізливий спосіб витягають руки до подорожних; своїх они менше чіпають.

Характеристичним для життя Італіянцив єсть народні забави, а радше всілякого рода гри. Чужий чоловік, котрий видить, з якою пристрастю приступають Італіянци п. пр. до гри, званої „морра“ гадав би, що в Італії кождий чоловік пристрастний грач, котрому ходить лиш о то, щоби обїграти другого. Тим часом тота гра зовсім не на то, щоби когось обїграти, лиш щоби визначити, хто перший має заплатити літру вина, котре відтак грачі мають єщільно вишити; а коли тота гра поліційно заказана, то лиш длятого, що она кінчить ся дуже часто бійкою на ножі. Гра „морра“ єсть в цілій Італії і то не від нині; єсть то стародавній римський звичай, про котрий згадує ще римський писатель Цицеро, а котрий в часах староримської републики називав ся

Новинки.

Львів дня 21 го жовтня 1901.

— **Віцепрезидент ц. к. Намісництва** п. Лідль повернувся з відпустки і обняв урядоване.

— **Презенту** на парохію Чабарівку, гусятинського повіта, одержав о. Северин Шапковський, дотеперішній парох в Пишківцях.

— **3 Відня** випусть. По причині смерті пароха при церкві св. Варвари у Відні, почетного криломанина о. дра Теофіла Сембратовича, відправився в тій-же церкві заупокойне богослуження з парастасом вівторок дня 22-го жовтня о 8-ій годині рано.

— **Табулярна власність в Галичині.** З причини, що відносини табулярної власності в Галичині значно перемінилися від 1890 р., коли то проф. др. Піляг видав докладну статистику табулярних властителей, удав ся краєвий Виділ до висних судів краєвих у Львові і Кракові з прохенем о припоручення судам ведучим табулярні книги, аби надіслали краєвому Виділові поіменні списки всіх тїх табулярних після стану з дня 1-го надоліста е. р. в речинці до дня 15-го надоліста е. р. При помочи тих списків буде виготовлений новий виказ, аби дістати підставу до оцінення теперішніх відносин більшої земскої власності.

— **Зелізна катастрофа.** Вчора по полудни розійшла ся по Львові поголоска, що на шляху Львів-Підволочиска лучила ся катастрофа, в котрій погибло кілька осіб. На щасте поголоска показала ся неправдивою, а о самій катастрофі телеграфували один очевидець. Вночі а суботи на неділю о годині 2½ наїхали на себе на нямій станції в Краснім два тягарові поїзди. Іменно поїзд ч. 290, що приходить з Підволочиска, ударив на поїзд ч. 1671, що відходив до Бродів. Сила удару була страшна, бо поїзд з Підволочиска вїздив на станцію з великою швидкістю. Підволочиский поїзд вїхав в бік поїзду брідського і буквально перетів его. Коли на страшний, оглушуючий трескіт вибігли стайційні урядники на перон, лежало вже сім товарних вагонів поторощених на шинах. Можна говорити о щастю, що ніхто із служби не був смертельно ранений або не погіб. Малюшкет і его помічник з підволочиского поїзду, виставлені найбільше на небезпечність, уратували своє жите лише в той спосіб, що коли побачили, як поїзд жене і пізнали грозу положеня, вискочили з машини заки она

ударила о вози. Страти зелізниці значні, бо сім вагонів розбитих і машина ушкоджена. Поїзд мав набір дерева. Вину катастрофи складають на машиніста підволочиского поїзду, бо не лише, що привів свій поїзд на станцію о 14 минут скорше, але не уважав, що сигнали вказували заборонений вїзд і вїхав на станцію дуже скоро. Зі служби потерпіли два „бремзери“ легкі ушкоджені.

— **Катастрофа в Краснім.** Ц. к. Дирекція зеліниць державних подає таку звістку: По поводу переїхання сигналу вїздового, уставленого на зборонений вїзд на станції в Краснім, зіткнув ся нині вночі поїзд товаровий ч. 290, надходячий з Золочева з поїздом товаровим ч. 1671 відходячим до Бродів. Випадок сей, крім виховзнення ся і ушкодження кількох возів, як також опізнєня поїздів особових ч. 16 і 17, при котрих мусіло ся пересідати, не мав жадних поважійших наслідків. Зі служби зеліничої, зайнятої при тих поїздах, не зістав ніхто ушкоджений, зголосило ся тільки чотирох яко хорі в наслідок встрясеня. — Ц. к. директор зеліниць державних: *Вербицький.*

— **Про стан здоровля Ібзена** замістила нойворска Critic отеей лист Юрия Врандеса: „Від дня, в котрім лікарі заявили, що недуга Ібзена невилічима, глибокий сум огорнув всіх скандинавських писателів. Населєне Християнїї не хоче вірити, що здоровий старовина, котрого що дня бачили в одній з каварень, як пив коняк, єсть засуджений на смерть і поже не найвише кілька місяців. Нічого тепер нема для Скандинавців так цікавого, як стан здоровля Ібзена. Три рази денно оголошують его бюлетини; три найзнаменитні лікарі лічать недужого — на копїт держави. Зі всіх сторін наділають недужому дорогі вина, овочі, цвітї і т. ин., а сотки людий особисто звідуть ся про его стан здоровля.“

— **3 гімнаст. товариства „Сокол“ у Львові.** Вправи членів розпочали ся дня 1-го жовтня в днях як давійше, т. е. вівторок, четвер і суботу від 7—8 год. вечером. Наука боробництва відбуває ся в тих самих днях, що вправи, від год. ½7—7. О год. 8-ій відбувають ся вправи довільні. Вправи учеників розпочали ся вже дня 15-го вересня, записувати ся ше можна до дня 15-го жовтня. Виспи так членів як і учеників відбувають ся щоденно від години 7—8 вечером в „Соколї“ ул. Підвале ч. 7.

— **Движимя азбука,** — або прилад до образового представлення початкової науки читаня і писаня. Видав н. Григорий Батї, смеритований управитель 6-кл. народ. школи у Львові. Комітет обнимає

76 букв, писаних на картої, wraz із пудельком до переходаня і відповідною інструкцією та з приладом до уставлення букв. Ціна знижена виносить 8 корон; для книгарень 20% рабату. Замовляти можна в канцелярії Товариства „Просвїта“ і в книгарни Ставропійській (улиця Руска, ч. 3) у Львові. „Движимя азбука“ повинна находити ся безусловно в кожній народній школі.

— **Не удало ся.** З Вишник вїхав вїз з виробами фабрики тютюну у Винниках. Нараз коло Маріївки зтрав ся злодій з заду і вхопив з воза цілу паку з цїгарями. Візник добачив то ще завчасу і пустив ся за злодієм а здогонивши его вже під лісом став валити з цілої сили бичиском, а той пустив тогди паку і втік.

— **Небезпечною конвоюда** засудив оногди львівський суд карний. Палоговий злодій Михайло Кабаш ставав перед судом за то, що з філварку в селі Прусах украв два конї; судїї присяжні признали випу, а трибунал засудив Кабаша на 4 роки тяжкої вязниці.

— **Про смерть через водоспад Ніагари.** Жертвою нерозваги і незвичайної сьмлости а також мабуть і охоти зиску стала ся сими дням американська сьпівачка Мод Віллард. Недавнє тому звістний американський пливак Кароль Грагам казав кинути ся в бочці на водоспад і переплив щасливо через вир під водоспадом. Панна Мод від того часу не мала спокою і їй заблагло ся тої слави а може ше більше зарібку, она була сьпівачкою в одній з т. зв. „Кафе шантан“ і гадала очевидно, коли стане славною, люди будуть бічи не лип, щоби послухати єї сьпіву, але їй подивити ся на відважну, що переплила через водоспад Ніагари. Отже она ужила тої самої бочки, в котрій переплив Грагам, і в означені дни по полудни звязавши з собою свого пачека влязла до бочки казала єї заднїти і кинути на воду. Була як-раз 4 година, коли бочка переплила попід висячий міст над водоспадами а за хвильку опісля бочка була вже в долині під водоспадом в плесї. Вир вхопив бочку і крутив нею цілу годину, аж наконєць около пятої години вода винесла бочку з плеса дальше на ріку; бочка плила вже бочком, а чога всі присутні вносили, що панна Мод стратила притомність. Зараз найсьмілійші пливачки, а між ними і Гратам привязані до шнурів або убрані в коркові пояси ратункові пустились ловити бочку, а тимчасом цілу ріку і водоспад освітлено сьвітлом електричним. Аж около 10 год. вечером удалось бочку зловити і притягнути до берега. Панна Мод ле-

„micare digitis“ (виставляти пальці). В „морру“ грають так: Два грачі стають проти себе, ховають праву руку поза себе, виставляють кілька пальців, а відтак згадують кілька пальців оба разом виставили та викликають угадувані числа від 2 до 10 а рівночасно підносять руку з поза плечий з виставлєними пальцями. Хто перший раз дивить ся на ту гру, не розуміє що єсть і о що розходить ся; чує лиш, як грачі викрикують: cinque, sei, sette, otto, tutti (чинкве, сеї, сетте, отто, тутті — пять, шість, сім, вісім, всі), і видить як они один другому тикають пальці під ніс, або таки зачнуть ся бити. А ціла штука в тій грі ось в чім: Скоро один грач за плечем виставить н. пр. два пальці, а другий так само виставить три, мусять рівночасно оба згадувати кілька єсть всіх виставлєних пальців разом, отже в сім случаю — пять. Рівночасно мусять оба борзо показати один другому виставлені пальці. Той, що виставив два, мусить вгадати, що его противник виставив три, а той, що виставив три, мусить вгадати, що его противник виставив два. Коли би здогадували ся, що всіх виставлєних пальців єсть 10 то кажуть „погга“ або „tutti“ (всі). Так грають н. пр. аж до 10 разів. Коли котрийсь з грачів вгадав суму, то зазначає собі то в той спосіб, що на лівій руці сцуплений в долину загинає за першим разом мизинний палець, відтак черетінний і так по черзі всі. Хто перший вгадав десять разів, той виграв літру вина, а другий має заплатити.

При тій грі не трудно було би вгадати, бо кожний, котрий викликає суму, знає кілька сам виставив, а другий може лиш пять разів внакше виставити; отже коли якийсь грач добре уважає, може зараз зміркувати, в яким порядку его противник виставляє пальці. Але то

виставлюване відбуває ся так борзо, що не лиш викликає пристрасть, але їй доводить до спорів і до бійки, котра инодї йде і на ножі — о літру вина, а тим стає ся і небезпечною.

Спокійнійшою і вигіднійшою єсть такожє заказана гра, звана „пассателля“, котра бодай чи не найбільше дає причину до бійки на ножі. Гурток людий сходить ся до тої гри в якийсь остерїї і там вибирають собі „голову“, а той знов вибирає собі з поміж присутних свого заступника. Відтак кажуть дати собі вина, за котре всі разом платять, але пити не вільно нікому лиш голові і его заступникови та й тим, котрим голова на то позволила. Ціла забава в тім, що голова і его заступник жартують і договоряють другим і визначають коли хто і кілька має пити, а когось з присутних з якоїсь своєї примхи або з якоїсь иншої причини виключають від питя і той мусить лиш дивити ся, як другї пють. Пассателля єсть як раз на то, щоби комуєсь донечи, а той, котрого до такої „забави“ запросили, чує ся тим обиджений і з того приходить опісля до сварки і до кровавої бійки. Тота забава єсть найбільше в звичаю в Римі і его охрестности серед людий з найнищих клас і відбуває ся головно по коршмах послідного сорта, де єї око поліції не так легко може добачити.

Більше загальною єсть гра звана „бочке“ (Gioco di Bocce); єсть то гра подібна до гри в круглі і відбуває ся на отвертїм місци. Кожда господа, котра має досить просторе подвірє або який городець, заводить у себе ту забаву і оповіщує то в той спосіб, що виставляє вівієку, на котрій намальовані три кулі. До тої гри, подібної як і до гри в круглі, треба рівної і по боках обложеної дошками дороги, лиш она не єсть так довга, як при грі в круглі. На

кінці тої дороги ставлять якусь мету, звану lessa (легко), кулю (bosca — бочка), кусень дерева або цеглу; грачі ділять ся на дві партїї і кожний має по дві кулі та кидають тогди своїми кулями так, щоби кожда куля стала як найбільше коло мети. Буля одного грача може відбити кулю другого грача і посупути єї дальше, або також поціліти і саму мету та її посунути. Ціла штука в тій грі в тім, щоби кинути кулею не з цілої сили, як при круглях, лиш так, щоби она котїда ся поволї як-раз лиш на стілько, щоби докотїла ся до мети. Дятого при киданю держать кулю не як при круглях з під споду і з заду, лиш зверху і з переду. До тої гри треба великої зручности і вправи. Часами треба кулею кинути в той спосіб, що рушить ся рукою лиш в кістці або в лїкти а не цілою рукою в рамени.

Малою відмінною повишої гри єсть так звана „піястрелля“. Єсть то гладкий круглий камінь або цегла, котрий служить замість кулі, а що каміня єсть весоди, то люди, котрих не стати на то, щоби зайти до якої остерїї, грають в піястреллю.

Хто вийде на прохід поза Рим, того може инодї стрїтити несподіванка, котра таки не мало перепудить его; шось зафуркотить і єму покотить ся поцри ного деревляний кружок. То guzza (руцца), кружок на три пальці глибокий а в промірі 20 до 25 цент. широкий. Краєм докола того кружка обкручують ремінець абс шнур і пускають его з руки так, щоби він як найдальше котїв ся. Остаточна ціль тої гри єсть: хто дальше пуєть руццу. Давнійше замість деревляного кружка кидано в той спосіб круглями сирами; чий сыр дальше покотїв ся, той вигравав і забирав всі сирї.

жала в ній безпритомна, а всі заходи, щоби її повернути до життя були безуспішні; она незадовго по тім померла.

— Сантос Дімон, славний воздухоплавець-пробовав дня 19 с. м. знову облетіти своїм баллоном вежу Айфля в Парижі і проба сим разом щасливо удала ся. В 30 мінутах і 40 секундах перелетів баллон дорогою із Сен Ілю до вежі Айфля, облетів її довкола і вернув назад. Мимо того Сантос Дімонтови не признано нагороду визначеної Дайчем, бо комісія знатоків орекла, що Сантос Дімонт переступив визначений час 30, хоч лиш дуже маленько бо всего лиш 40 мінут. При тій пробі був і сам Дайч, та казав, що Сантос-Дімонт заслужив собі нагороду. Комісія однакж: мимо того не хотіла її признати воздухоплавець, внаслідок чого присутня публіка зробила велику демонстрацію против комісії.

Господарство, промисл і торговля.

— Ц. к. Дирекция залізниць державних оповіщує: Перестанок Пісек місто, лежачий на шляху залізничім Ігльва—Табор—Разіц в окрузі ц. к. Дирекції залізниць державних в Празі і отворений вже для руху особового, пакункового і для руху товарового в ціловозових наборах для громади Пісек, отворено з днем 1 жовтня с. р. також для руху товарового в ціловозових наборах для ц. к. фабрики тютюну в Пісек.

Стацию Бахманінг, лежачу на шляху залізничім льокальної Лямбах—Гааг в Гаверук, в окрузі ц. к. Дирекції залізниць державних в Лінци а уряджену для браку доїзду тільки для руху особового, отворено дня 24 вересня с. р. для загального руху.

Сим подає ся до відомости, що на шляху Карльсберг—Бродина привернено рух всіх поїздів дня 17 жовтня с. р. Рух особовий відбуває ся вже без пересідання.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 21 жовтня. Перше читане бюджету розічне ся імовірно по полагожденю обох наглядних внесень, що стоять на дневнім порядку, т. е. в другій половині сего тиждня.

Не мало характеристичними для італіянського життя єуть склепи і крами по містах і місточках або т. зв. ботеги. Корінні торговлі єуть подібні як і у нас та називають ся дрогерії; але як в наших дрогериях можна всего дістати лиш не цукру, кави і тим подібних товарів, так в італіянських дрогериях можна всего дістати, кави, цукру, руму, вина лікерів і т. ц., лиш не правдивих дрогів, значить ся аптикарських товарів та фарб. Впрочім всі дрогерії уладжені в італіянських містах як і у нас.

В своїм роді живописний вид надають улицям по великих містах малі крами або ботеги, котрі тісно звязані з житєм в місті. Де би ті ботеги и не були, чи то при найперших улицах і близько палат, чи в темних і брудних заулках, опи все висувать ся з своїм товаром аж на улицу а коло них вистояють люди громадками. Тоті ботеги виглядають ще й нині так як виглядали колись за римських часів, як то н. пр. можна побачити у відкопаній місті Помпеї: звичайно нема вікна; двері так широкі як і цілий крам та служать і за вхід і за вікно, а товари виставлені в дверех; щоби же сонце дуже їх не сушило, то над дверми єсть полотняний дашок, котрий заразом дає тінь і крамареви. На піч здоймають той дашок, замикають двері і з надворку вже тепер не можна пізнати, що то за ботега, чи там продають рибу, чи горшки, чи городнину або мясо. Декотрі крами як приміром різняцкі, замикають і в день на кілька годин: в Римі на примір не можна пополудни в цілім місті нігде дістати мяса.

Від ходу першого читаня буде зависіти, чи буде можливе т. зв. скорочене постанове.

Відень 21 жовтня. П. Маршалок краєвий г-р. Андрій Потоцкий прибув сюда вчера з Кракова. — В суботу по полудни відбула ся кількогодівня нарада міністрів під проводом дра Кербера. Обговорювано біжучі справи.

Дурбан 21 жовтня. В посліднім часі розійшла ся поголоска о смерті Девета. Поголоска здаєть ся о стілько віродостойною, що від якогось часу нічого не чути о діяльності Девета.

Денді 21 жовтня. Бюро Райтера доносить: Бота покинув місцевість Понг'єлябуш і іде в північнім напрямі краєм Суазів.

Білгород 21 жовтня. В сали королівської палати відбуло ся вчера торжество зложеня присяги королем на конституцію. Король виголосив при тій нагоді промову.

Петербург 21 жовтня. Наслідник російського престолоа вел. кн. Михайло Александрович прибув вчера з Данії до Спалі, де его повитала царска пара і князь Генрик пруский з женою.

Надіслане.

Всіх наук лікареких

Др. Володимир Янович

б. довголітній асистент ц. к. головного шпиталя у Відні, осів в Станиславові Ринок ч. 21 і ординує від 2—4.
Для бідних від 8—9 рано безплатно.

Робітня суконь дамських Л. Ядовскої

у Львові, ул. Личаківська ч. 19. І. поверх приймає всякі роботи і виконує як найсопестійніше і найточніше по умірній ціні, також і на провінцію, за присланем докладної міри або станика. Спеціально уділяє ся науки крою і шитя суконь дамських.

Більше висунені на улицу єуть крами з городиною та овочамн. Fruttivendolo (овочник) після щорічного року в живописній обильности продає свої товари. Erbaggi, legumi freschi і frutta (србаджджі, легумі фрескі) — кухонне з'є, сьвіжу городнину, овочі укладає він так, що аж любо подивити ся. Коли хто був в Римі а мав нагоду видіти такий крам з городиною, то певно его не забуде, коли ему добре придивив ся, хоч би коло того краму не стояла красавиця-молодиця з немовлятком при грудех, лиш мужчина з опаленим лицем, котрий на знак того, що він з фаху городник, завішує собі коло свого фартушка ніж закривлений як серп. А як красно, як з природним густом уміють ті люди укладати свої товари! Аж здає ся, як би у них перша річ була, щоби люди дивили ся на їх городнину а не її куповали. Хоч би й який маляр підерляндської школи не змалював би красшого образу, як той, який нам представляє такий крам з городиною в Римі. Чого лиш хто схоче, все тут знайде ся, все а все ярина, якої потреба чи то найбільшійшому чоловікови, чи найбільшійшому богачеві, всілякі овочі, які лиш єуть в даній порі року, все то знаходить ся, чисельно сполокане і сьвіже та красно розложене на столах такої ботеги. От там би нашим людям учити ся, як вивозити на торг свої товари і як їх там розкладати.

(Дальше буде).

Рух поїздів залізничих

важний від 1 мая 1901 після середно-европ. год.

посл. особ		Зі Львова	
відходять		День	
	6:25	До Станиславова, Підвисокого, Потупор	
	6:35	" Лавочного, Мушкача, Борислава	
	6:30	" Підволочиск, Одеси, Ковова	
	6:30	" Підволочиск в Підзамча	
8:30		" Кракова, Любачева, Орлова, Відня	
	8:40	" Відня, Хирова, Стружа	
	9:00	" Сколього, Лавочного від 1/4 до 12/10	
	9:15	" Янова	
	9:25	" Підволочиск в гол. двірці	
	10:25	" Іцкал, Сопова, Бергомету	
	10:20	" Белця, Рави, Любачева	
	11:25	" Янова від 1/4 до 12/10 в неділі і свята	
1:55		" Підволочиск в гол. двірці	
2:08		" " " Підзамча	
	2:15	" Брухович від 1/8 до 10/10 в неділі і свята	
2:40		" Іцкал, Гусятиня, Керешмове	
2:55		" Кракова, Відня, Хабівки	
	3:05	" Стрия, Сколього лиш від 1/4 до 10/10	
	3:15	" Янова від 1/8 до 10/10	
	3:20	" Зимноводи від 12/10 до 12/10	
	3:26	" Брухович " " "	
	3:30	" Ярослав	

посл. особ		Ніч	
приходять		До Кракова, Відня, Берліна	
12:45		" Іцкал, Констанці, Бухарешту	
2:51		" Брухович від 1/8 до 10/10	
	7:52	" Іцкал, Радовець, Кімполонга	
	6:10	" Кракова, Відня, Берна, Варшави	
	6:20	" а Орлова від 12/10 до 12/10	
	6:30	" Янова від 1/8 до 10/10 в будні дн	
	6:35	" Лавочного Мушкача, Хирова	
	7:25	" Сокаля, Рави рускої	
	7:10	" Тернополя в гол. двірці	
	7:33	" " " Підзамча	
	9:30	" Янова від 1/8 до 10/10 в неділі і свята	
	10:30	" Іцкал, Гусятиня, Радовець	
	11:—	" Кракова, Відня, Івошича	
	11:10	" Підволочиск, Бродів в гол. двірці	
	11:23	" " " Грималова в Підзамча	

посл. особ		До Львова	
приходять		День	
	4:40	Зі Стрия, Самбора, Борислава	
	6:10	" Кракова	
	6:20	" Черновець, Іцкал, Станиславова	
	6:46	" Брухович від 1/8 до 10/10	
	7:10	" Зимноводи " " "	
	7:45	" Янова (головний дворець)	
	8:10	" Лавочного " "	
	8:00	" Тернополя на Підзамче	
	7:40	" " " гол. дворець	
	8:15	" Сокаля, Рави рускої	
	8:50	" Кракова, Відня, Орлова	
	11:45	" Ярослав, Любачева	
	11:55	" Іцкал, Черновець, Станиславова	
	12:55	" Янова на гол. дворець	
1:35		" Кракова, Відня	
	1:10	" Сколього, Хирова, а з Лавочного від 1/4 до 10/10	
1:45		" Іцкал, Станиславова	
2:20		" Підволочиск на Підзамче	
2:35		" " " гол. дворець	
	5:10	" " " Підзамче	
	5:35	" " " гол. дворець	
	6:00	" Сокаля " "	
	5:50	" Кракова	
5:55		" Чернівці	
	3:14	" Брухович	

посл. особ		Ніч	
приходять		З Сколього, Калуща, Борислава	
12:20		" Черновець, Бухарешту	
2:31		" Кракова, Відня, Орлова	
	3:12	" Підволочиск на Підзамче	
	3:35	" " " гол. дворець	
	6:20	" Іцкал, Підвисокого, Ковова	
	9:11	" Янова від 1/8 до 12/10 і від 10/10 до 10/10 що дн, а від 1/8 до 10/10 в неділі і свята	
	7:36	" Брухович від 1/8 до 10/10 і від 12/10 до 12/10	
	8:50	" Брухович від 1/4 до 10/10 що дн	
8:40		" Кракова, Відня, Любачева	
	9:15	" Янова від 1/8 до 10/10	
	9:15	" Кракова, Відня, Пешту, Синока	
	9:20	" Іцкал, Ковова, Підвисокого	
	10:25	" Підволочиск, Бродів, Кошичанед	
	10:38	" " " гол. дворець	
	10:50	" Лавочного, Хирова, Пешту	

ЗАМІТКА. Пора нічна числить ся від 6-ої години вечером до 5-ої години 59 мінут рано. Час середно-европейский різнять ся від львівського о 36 мінут. В місті видають білети Івди: Значніні білети агенция часописий Ст. Соколовского в пасажи Гасмана ч. 9 від 7-ої рано до 8-ої вечером, а білети звичайні і всякі інші, тарифа, ілюстровані провідники, розклади Івди і т. п. бюро інформаційне ц. к. веліниць державних (ул. Красіцких ч. 5 в подвірю, сходи II. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий

І Н С Е Р А Т И.

„НЕКТАР”

Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю
Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Ц. і к. надворні доставці Австро-Угорщини.

Доставці Дворя царско-російського.

Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix

Золотий медаль

Grand prix в р. 1900,
найвисша відзнака на загаль-
них виставах в Парижі,найвисша відзнака на виставі
в Антверпії 1894 р.найвисша відзнака на виставі
в Штокгольмі 1897 р.

Ц і н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	Nr. 0	1	2	3	34	4	5	6	7	8	Чай з Цейлону
1/1	15-20	11--	10--	9--	8-20	7-60	6-70	5-80	5-20	4-30	6-70
1/2	7-60	5-50	5--	4-50	4-10	3-80	3-35	2-90	2-60	2-15	3-35
1/4	3-80	2-75	2-55	2-25	2-05	1-90	1-70	1-45	1-30	1-10	1-70
1/8	--	--	--	--	1-05	--95	--85	--75	--65	--55	--85

При закупні за 20 корон, транспорт і опакowane бесплатно.

ОБРАЗИ
СВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

- Вечеря Господня *Леонарда да Вінчі* риг. на міді величини 44×80 цм. 12 зр.
- Сикетинська Мадонна *Рафаеля* величини 41×31 цм. 4 зр.
- Непорочне початне *Мурілля* величини 42×32 цм. 4 зр.
- Христос при кирици з Сазаританкою *Карачіого* величини 37½×63 цм. 4 зр.
- Ессе Пото *Гайда Рені* вел. 49×39 цм. 5 зр.
- Христос несучий хрест *Рафаеля* величини 52×36 цм. 4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торгівлях образами. Висилають ся лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського, Львів, ул. Чарнецького.

MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на силату **по 3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавемана.

СТЕЛЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марийська (готель французский).